



**中国**  
**CHINA**

**9天7晚**



**新东方**  
NEW EASTERN TRAVEL

**山西** 大同 + 太原

**SHANXI DATONG + TAIYUAN**  
**LGN9BS**

**保证**  
**无购物**  
**纯玩品质游**  
**NO SHOPPING STOP**



保定  
BAODING

正定  
ZHENG DING

平遥  
PINGYAO

涞源  
LAIYUAN

# 9天7晚 山西大同 + 太原

LCN9BS



## DAY 01 吉隆坡 - 北京 (机上用餐)

集合于吉隆坡国际机场，搭乘客机前往北京大兴机场，抵达后入住酒店休息。  
酒店：北京大兴机场希尔顿欢朋酒店或同级\*

## DAY 02 北京 - 保定 - 正定 (早餐/午餐/晚餐)

早餐后，前往保定游览**直隶总督署**。直隶总督府的建筑风格具有独特的特点，展现了清代官式建筑的风貌，是中国目前保存最完好的清代省级衙署，全国重点文物保护单位。午餐后，乘车前往正定游览**正定古镇**。这里历史悠久充满文化底蕴，保存古建筑，展现古代风貌。之后，前往**隆兴寺**，以其宏伟的建筑、丰富的文物和深厚的历史底蕴闻名，是中国佛教文化的重要代表之一，吸引着众多信徒前来参观朝拜。  
酒店：正定维也纳酒店或同级\*

## DAY 03 正定 - 太原 (早餐/午餐/晚餐)

享用早餐后，游览**中国煤炭博物馆(小火车探秘+四维影院)**。您将在这里感受历史与现实，体验文化与科技，其强烈的科学性、知识性、趣味性和娱乐性。随后，前往**山西省博物馆**，这里已经成为展示厚重山西历史文化的一块金字招牌，展示了山西悠久的历史 and 深厚的文化底蕴，感受“历史”在博物馆中活起来。  
酒店：太原和颐酒店或同级\*

## DAY 04 太原 - 灵石 - 平遥 (早餐/午餐/晚餐)

早餐后，前往灵石游览**王家大院**。王家大院是由静升王氏家族经明清两朝，有着300余年修建而成。午餐后，前往平遥，这里**欣赏钟鼓楼夜景**。因独特的古朴风情和灯火辉煌的夜景而闻名，这里的古老街道、古色古香的建筑以及五彩斑斓的灯光交相辉映，营造出一种迷人的氛围。  
酒店：平遥会馆酒店四星房或同级\*

## DAY 05 平遥 - 太原 - 忻州 (早餐/午餐/ -)

早餐后，游览**晋祠(含电瓶车)**有着悠久的历史，中国古代祭祀文化的重要代表。晋祠的园林景观也极具特色，这里有清澈的泉水、茂密的树木、精美的亭台楼阁，构成了一幅美丽的山水画卷。随后，前往**平遥古城(含电瓶车)**，古城四大街，繁华如是，满巷飘香，在这里放眼望去似乎刚感觉自己穿越了空间，来到了清朝。除了这些，您将在平遥古城自由活动，体会着整个古城带给你的原汁原味古朴的历史。  
酒店：忻州新紫檀酒店或同级\*

## DAY 06 忻州 - 应县 - 大同 (早餐/午餐/ -)

享用完早餐后，前往**应县木塔**它与意大利比萨斜塔，巴黎埃菲尔铁塔被列为世界三大奇，这座巨塔顶天立地。午餐后，前往与甘肃敦煌的莫高窟、洛阳的龙门石窟，甘肃天水麦积山石窟并称为中国四大石窟的山西大同**云冈石窟(含电瓶车+耳麦)**。它以建筑规模之大、塑像形体之高、保存之完整，而闻名天下。又因对研究古代史、佛教史和艺术史有极高的价值，享誉国内外。露天大佛，常作为云冈石窟标志，主像高达13.7米，是云冈石窟最具代表性的作品之一。  
酒店：大同天贵酒店或同级\*

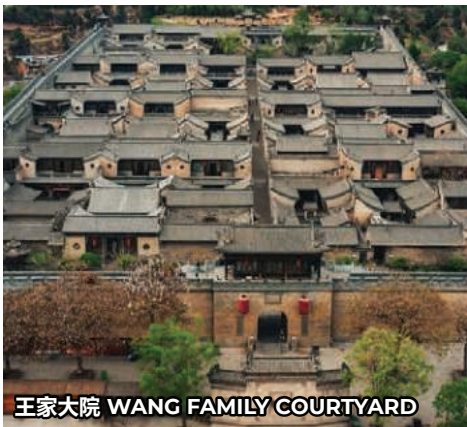
## DAY 07 大同 - 浑源 - 涞源 (早餐/午餐/晚餐)

早餐后，您将前往**悬空寺(不登临费)**，又名玄空寺，因整座寺院像挂在悬崖之上而得名，是国内现存唯一的佛、道、儒三教合一的独特寺庙。悬空寺是一座让人叹为观止的空中奇观，它展示了中国古代建筑艺术的高超水平。之后，游览**白石山景区(含往返缆车+玻璃栈道+天空之境)**。这里有着三顶，六台，九谷，八十一峰的白石山，以其独特的自然风光著称，其中最著名的景点之一是“十里画廊”。仿佛一幅壮美的山水画卷。  
酒店：涞源逸趣城酒店或同级\*

## DAY 08 涞源 - 北京 (早餐/午餐/晚餐)

早餐后，前往**太行水镇**。在易县太行山脚下，就有这样一座水镇，依山傍水，风景秀丽，夏日流水潺潺，风景如画的旅游胜地，以其秀美的山水、独特的民俗文化。晚餐后，约定时间送往机场。

## DAY 09 抵达吉隆坡国际机场 (机上用餐)



备注：  
行程若更改，需受公司的条款与细则所约束。  
顾客尤其需注意以下事项：(1) 在公司无法控制的情况下，行程可能更改。(2) 指定城市的住宿需视客房供应情况而定。(3) 行程顺序可能更改。  
(4) 不同团体可能合并成一团。(5) 若有更改不被接受，需遵守条款与细则中的退款规定。

# 9D7N SHANXI DATONG + TAIYUAN

## DAY 01 KUALA LUMPUR - BEIJING (Meals on Board)

Gather at Kuala Lumpur International Airport and take a flight to Beijing International Airport.  
Hotel: Beijing Hampton by Hilton Hotel or Similar\*

## DAY 02 BEIJING - BAODING - ZHENGDING (Breakfast / Lunch / Dinner)

After breakfast, you will head to Baoding to visit the **Office of the Governor of Zhili**. The architectural style of the Governor's Office has unique characteristics, showcasing the features of official Qing Dynasty architecture. After lunch, head to Zhengding to explore **Zhengding Ancient Town**. This place has a long history full of cultural heritage, preserving ancient buildings and displaying the appearance of ancient times. Afterward, you'll proceed to **Longxing Temple**, which is famous for its magnificent architecture, rich cultural relics, and profound historical heritage.

Hotel: Zhengding Vienna Hotel or Similar\*

## DAY 03 ZHENGDING - TAIYUAN (Breakfast / Lunch / Dinner)

After enjoy breakfast, you will visit the **China Coal Museum (include small train exploration and 4D theater experience)**. Here, you will experience the blend of history and present, culture and technology, with its strong emphasis on science, knowledge, interest, and entertainment. Afterward, you will proceed to the **Shanxi Provincial Museum**. This museum has become a golden signboard showcasing the rich historical culture of Shanxi province. It displays Shanxi's long history and profound cultural heritage, allowing you to feel how 'history comes alive' in the museum.

Hotel: Taiyuan Yitel Hotel or Similar\*

## DAY 04 TAIYUAN - LINGSHI - PINGYAO (Breakfast / Lunch / Dinner)

After breakfast, you will head to Lingshi to visit the **Wang Family Courtyard**. The courtyard was built over a period of more than 300 years during the Ming and Qing dynasties by the Jingsheng Wang family. After lunch, you will proceed to Pingyao to **admire the night view of Zhonglou Street**. Famous for its unique ancient charm and brilliantly lit night scenes, this area features old streets and traditional architecture illuminated by colorful lights, creating a captivating atmosphere.

Hotel: Pingyao Huiguan 4 Star Hotel or Similar\*

## DAY 05 PINGYAO - TAIYUAN - XINZHOU (Breakfast / Lunch / -)

After breakfast, you will visit **Jinci Temple (include electric car ride)**. The garden landscape of Jinci is also quite distinctive, featuring clear springs, lush trees, and exquisite pavilions, forming a beautiful landscape painting. Afterward, you will proceed to **Pingyao Ancient City (include electric car ride)**. The four main streets of the ancient city are bustling with activity and filled with enticing aromas. In addition to these sights, you will have free time to explore Pingyao Ancient City on your own, experiencing the authentic historical atmosphere that the entire ancient city offers.

Hotel: Xinzhou Xinzitan Business Hotel or Similar\*

## DAY 06 XINZHOU - YINGXIAN - DATONG (Breakfast / Lunch / -)

After enjoy breakfast, you will head to the **Wooden Pagoda of Yingxian County**. It is listed as one of the world's three wonders along with the Leaning Tower of Pisa in Italy and the Eiffel Tower in Paris. This giant pagoda stands tall, reaching from earth to sky. After lunch, you will proceed to the **Yungang Grottoes in Datong, Shanxi (include electric car ride and audio guide)**. The Yungang Grottoes are world-renowned for their grand scale of construction, the enormous size of their statues, and their excellent state of preservation. The open-air giant Buddha, often serving as the symbol of the Yungang Grottoes, has a main statue reaching 13.7 meters in height. It is one of the most representative works of the Yungang Grottoes.

Hotel: Datong Tiangui Int Hotel or Similar\*

## DAY 07 DATONG - HUNYUAN - LAIYUAN (Breakfast / Lunch / Dinner)

After breakfast, you will visit the **Hanging Temple (excluding admission fee to enter)**, also known as Xuankong Temple. The Hanging Temple is an awe-inspiring aerial wonder, showcasing the superior level of ancient Chinese architectural art. Afterward, you will tour the **Baishi Mountain Scenic Area (including round-trip cable car, glass walkway, and Sky Mirror)**. One of its most famous attractions is the 'Ten-Mile Gallery'. It's like a magnificent landscape painting come to life.

Hotel: Laiyuan Yiqucheng Hotel or Similar\*

## DAY 08 LAIYUAN - BEIJING (Breakfast / Lunch / Dinner)

After breakfast, you will head to **Taihang Water Town**. Located at the foot of the Taihang Mountains in Yi County, this water town is nestled against the mountains and beside the water, boasting beautiful scenery. In summer, the gentle sound of flowing water creates a picturesque tourist destination. It's renowned for its beautiful landscapes and unique folk culture. Afterward, you'll proceed to airport and back to Kuala Lumpur.

## DAY 09 ARRIVE KUALA LUMPUR (Meals On Board)



### Remarks:

Revisions, if any, in itinerary are subject to the Company's Terms and Conditions. In particular, the Customer is requested to note the following: (1) Itinerary may be subject to change due to circumstances beyond the Company's control. (2) Accommodation in designated cities is subject to room availability. (3) Sequence of itinerary may be subject to change. (4) Different tour groups may be merged. (5) Proposed changes, if any, that are not accepted will be subject to the refund provisions set out in the Terms and Conditions.



钟鼓楼夜景 NIGHT VIEW OF ZHONGLOU STREET

## 旅游亮点 TOUR HIGHLIGHTS

**保定**  
· 直隶总督署  
**BAODING**  
· Office of the Governor of Zhili

**正定**  
· 正定古镇  
· 隆兴寺  
· 中国煤炭博物馆

**ZHENG DING**  
· Zhengding Ancient Town  
· Longxing Temple  
· China Coal Museum

**太原**  
· 山西省博物馆  
**TAIYUAN**  
· Shanxi Provincial Museum

**灵石**  
· 王家大院  
**LINGSHI**  
· Wang Family Courtyard

**平遥**  
· 钟鼓楼夜景  
· 晋祠  
· 平遥古城

**PINGYAO**  
· Night View of Zhonglou Street  
· Jinci Temple  
· Pingyao Ancient City

**应县**  
· 应县木塔

**YINXIAN**  
· Wooden Pagoda of Yingxian County

**大同**  
· 云冈石窟  
· 悬空寺  
**DATONG**  
· Yungang Grottoes  
· Hanging Temple

**涞源**  
· 白石山景区  
· 太行水镇  
**LAIYUAN**  
· Baishi Mountain Scenic Area  
· Taihang Water Town

## 特色餐点 SPECIALTY MEAL

· 八碗八碟风味  
Eight Bowls and Eight Dishes of flavor  
· 打卤面 Dalu Noodles  
· 大同火锅 Datong hot pot  
· 浑源凉粉 Hunyuan jelly  
· 河北风 Hebei cuisine

## + 备选配套 RECOMMENDED OPTIONAL TOUR

· 雁门关 (含电瓶车) + 打铁花表演 + 张碧城堡 = 人民币 400/人  
Yanmen Pass (including battery car) +  
Iron Flower Show + Zhangbi Castle =  
RMB 400/person

\*价格供参考, 以实际价格为准  
\*price are for reference only, actual price is  
subject to confirmation

## 包含 19 餐 19 MEALS INCLUDED

· 7 早餐 Breakfasts  
· 7 午餐 Lunches  
· 5 晚餐 Dinners

## 独特体验 EXCLUSIVE EXPERIENCES

· 游览世界级地质公园-太行之首【白石山景区】  
· 漫步藏在山里的北方小桂林【太行水镇】  
· 参观中国四大古城之一【平遥古城】  
· 参观华夏民居第一宅【王家大院】  
· 了解被称为中国四大名石窟的【山西大同云冈石窟】  
· 参观悬崖上的千年古刹【悬空寺】  
· 赠送养生八宝福袋每人一份

· Visit the world-class geological park **Baishi Mountain Scenic Area**  
· Stroll through "Little Guilin" hide in the mountains, the **Taihang Water Town**  
· Explore one of China's four great ancient cities, the **Pingyao Ancient City**  
· Visit the top residence of Chinese traditional houses, the **Wang Family Courtyard**  
· Learn about the **Yungang Grottoes** in Datong, known as one of China's four major grottoes  
· Explore the millennium-old monastery clinging to the cliffs **Hanging Temple**  
· Each person will receive a **gift of a health-boosting bag of eight treasures**

\*若中英文行程版本出现不符之处, 将以中文版本为依据。\*图片仅供参考。\*Pictures shown are for illustration purpose only.



新东方国旅有限公司  
**NEW EASTERN**  
TRAVEL & TOURS SDN. BHD.  
202501014606 (1616020-H)

C-3-2, kuchai exchange. No. 43,  
Jalan Kuchai Maju 13,  
Off Jalan Kuchai Lama,  
58200 Kuala Lumpur,  
Malaysia

Telephone: +6 011 6919 6099  
Email: enquiry@neweasterntraveltour.com  
Website: neweasterntraveltour.com  
Facebook: neweasterntraveltour

